

LLB-FINANZINFORMATIONEN

Wechselkurse 23.04.2003

Table with columns: Noten, Ankauf, Verkauf. Includes EUR, USD, GBP, CAD, JPY, Devisen.

Aktuelle Devisenkurse, Telefon 236 86 90

Table with columns: Gold, Silber, Krüger, CHF, USD, EUR.

Festgeldzinsätze, Telefon 236 86 90

Table with columns: CHF, EUR, GBP, USD, 3 Monate, 6 Monate, 12 Monate.

Festgeldabschlüsse, Telefon 236 86 80

Table with columns: 2 Jahre, 3 Jahre, 4 Jahre, 5 Jahre, 6 Jahre, 7 Jahre, 8 Jahre, CHF, EUR.

Inhaberkonto 23.04.2003

Table with columns: LLB Inhaberkonto, CHF, 507.00

Objektionskonto Nettoinventarwerte 23.04.2003

Table with columns: LLB Euro Alternativ Invest, LLB Global Bond Trend Invest, etc.

Aktionskonto Nettoinventarwerte 23.04.2003

Table with columns: LLB Liechtenstein Banken Invest, LLB 50 Leaders Invest, etc.

Geldmarkt und andere Fonds 23.04.2003

Table with columns: LLB Vorsorge Invest Ertrag (CHF), LLB Vorsorge Invest Ertrag (EUR), etc.

Börsennotierte Aktien 22.04.2003

Table with columns: Aktiengesellschaft, Städtle 44, Postfach 384, FL-9490 Vaduz.

OBLIGATIONEN

Franken-Obligationen gehalten - aktives Emissionsgeschäft

ZÜRICH - Rege Aktivitäten im Emissionsgeschäft haben am Mittwoch den Handel mit Franken-Obligationen geprägt. Dagegen war es im Sekundärmarkt sehr ruhig bei zumeist moderaten Umsätzen.

Aktien Schweiz

Jahres-Höchst / Jahres-Tiefst (in CHF) 23.4. V%

Table with columns: ABB Ltd N, Absolut Inv(EUR), Absolut Tech(USD), etc.

Table with columns: Bachem N-B, Blaise N, Barry Callebaut N, etc.

Table with columns: Calda Hold N, Canon(Schweiz) N, Card Guard N, etc.

Table with columns: Dätwyler I, Dösetronic N, Edipresse I, etc.

Table with columns: Feintool Int'l N, Fin. Richemont, Fin. Tradition I, etc.

Table with columns: Helvetia-Patria N, Hermes Precisa N, Hero I, etc.

Table with columns: Kaba Hold N, Kardex PS, Komax Hold N, etc.

Aktien Ausland

Jahres-Höchst / Jahres-Tiefst (in CHF) 23.4. V%

Table with columns: Allianz N, BASF, Bayer, etc.

Table with columns: Abbott, Alcan, Altria Group, etc.

Table with columns: Fujitsu Ltd, NEC Corp., Sony, etc.

Table with columns: Anglo-Am. Plc, BP Plc, Formulafirst, etc.

Table with columns: Danone Group, Electrolux, Norsk Hydro N, etc.

Table with columns: Waadt Vers. I, Walliser KB, Warteck N, etc.

Aktien Ausland

Jahres-Höchst / Jahres-Tiefst (in CHF) 23.4. V%

Table with columns: Allianz N, BASF, Bayer, etc.

Table with columns: Abbott, Alcan, Altria Group, etc.

Table with columns: Fujitsu Ltd, NEC Corp., Sony, etc.

Table with columns: Anglo-Am. Plc, BP Plc, Formulafirst, etc.

Table with columns: Danone Group, Electrolux, Norsk Hydro N, etc.

Table with columns: Waadt Vers. I, Walliser KB, Warteck N, etc.

INTERVIEW

Aufteilung der Altersguthaben (1. + 2. Säule) bei Scheidung

Frage: Ich bin 38 Jahre alt, wohne in Liechtenstein und habe drei Kinder. Mein Mann möchte sich scheiden lassen. Meine Überlegung: wenn ich mit einer Scheidung auf gemeinsames Begehren nicht einverstanden bin, kann ich die gerichtliche Scheidung um längstens drei Jahre verzögern.

Antwort von Willi Frommelt *

Bei der AHV (1. Säule) werden die während der Ehejahre erzielten Einkommen und Erziehungsgutschriften nach der Trennung nicht geteilt. Erst nach der gerichtlichen Scheidung wird «gesplittet».

Pensionskasse (2. Säule): Im Gesetz über die betriebliche Personalvorsorge (BPV) ist die Aufteilung bei Ehescheidung im Art. 12 geregelt.

Entscheidend für die Berechnung der Austrittsleistung ist der Zeitpunkt der Auflösung der häuslichen Gemeinschaft und nicht das Datum der gerichtlichen Trennung oder Scheidung.

Das liecht. Ehegesetz

Art. 73 nach neuem Recht lautet: «1) Wird eine Ehe für ungültig erklärt, geschieden oder getrennt, so ist der während der Ehe erzielte Vermögenszuwachs unter den Ehegatten aufzuteilen.»

2) Der nach der Aufhebung der häuslichen Gemeinschaft erzielte Vermögenszuwachs hat bei der Zuwachsaufteilung ausser Betracht zu bleiben.»

Der Gesetzgeber sieht mit Ausnahme bei der AHV die Aufhebung der häuslichen Gemeinschaft als massgebenden Zeitpunkt auch für die Berechnung des während der Ehe erzielten Vermögenszuwachses vor.

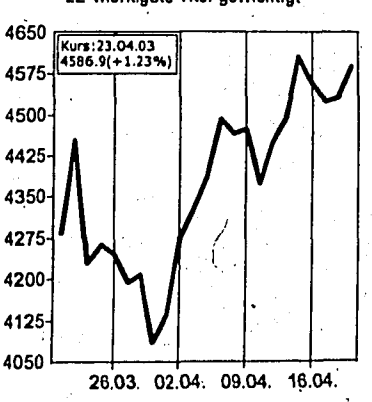
Aus finanziellen Überlegungen lohnt es sich daher in der Regel nicht, eine Scheidung zu verzögern.



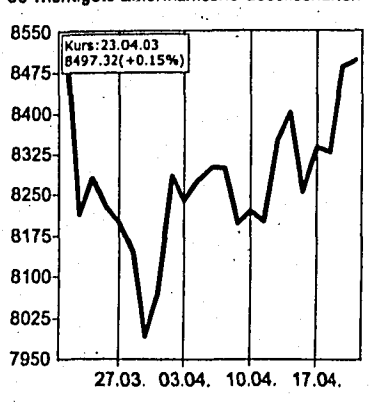
* Willi Frommelt ist Vorsorge-experte bei der Liechtensteinischen Landesbank AG in Vaduz.

Wenn Sie Fragen zum Thema Finanzplanung haben, senden Sie diese (versehen mit Adresse und Telefonnummer), direkt an die LLB AG, Städtle 44, 9490 Vaduz, unter dem Stichwort Finanzplanung.

SMI: SWISS MARKET INDEX



DOW JONES INDUSTRIAL



Advertisement for 'Mehr Performance' with a woman's image and text: 'Mit unserer Finanzplanung haben Sie mehr vom Leben.'

Advertisement for Liechtensteinische Landesbank Aktiengesellschaft with logo and text: 'The Business of Information'.